



Signoressa

 AR-TRE



Signoressa

indice

Signoressa D1 pag 04



Signoressa D2 pag 10



Signoressa D3 pag 18



Signoressa D4 pag 26



Signoressa D5 pag 32



Signoressa D6 pag 40



Signoressa D7 pag 48



Signoressa D8 pag 56





Signoressa, cucina particolarissima in cui convergono
l'ambizione della bellezza e la forza della funzione, le
soluzioni della fantasia e il rigore della razionalità.



*Signoressa, a very special kitchen which reaches out for beauty
and is at the same time solidly functional, presenting solutions that
are the result of imagination and rationality.*







È una cucina di memoria che ama collocarsi negli stili di vita che il presente esige e il passato sa di poter soddisfare: un meritato primo piano sul bancone e sul top in porfido.

A kitchen from your memories that is waiting to play its part in meeting the demands of today's life-style, which the past knows it can satisfy: a richly deserved foreground view of the counter and the porphyry top.





La cucina di una volta si ripropone per bellezza e funzionalità
con essenze tenui ma autorevoli e particolari moderni adattati
alle esigenze del classico.



*Here is the kitchen of bygone days again, beautiful and functional, with soft
but confident shades and modern details adapted to classical requirements.*







La ricchezza di particolari ed accessori aumenta la funzionalità della
composizione: pratici cassetti attrezzati, decori sulla cappa...

*The wealth of details and features changes the functionality of the arrangement: usefull
equipped drawers, the hood decorations...*





Armoniosi accostamenti spiccano sugli
equilibri della cucina: l'accattivante cappa,
l'elegante boiserie come schienale, le sobrie
colonnine.

*Harmoniously matching elements stand out even
if they contribute to the kitchen's equilibrium: the
captivating hood, the elegant woodwork of the chair
backs, the sober columns.*



Gli incanti di particolari belli, rari ed unici valorizzano l'eleganza dell'anta, esaltano la composizione e accompagnano la decisa affermazione di questo modello.

The enchantment of beautiful, rare and unique details enhances the elegance of the door and exalts the composition of this model, setting off its resolute temperament.







Signoressa si veste di eleganti elementi
curvi in grado di addolcire angoli e
nel contempo di soddisfare in modo
intelligente esigenze di spazio.

*Signoressa is decorated with curve elements
able to sweeten corners and in the mean while
satisfy the exigencies of space.*





Antiche forme, pezzi di un passato di valori ed affascinanti scelte estetiche si riscoprono in un design ricercato e ambizioso.

Old shapes, fragments from a past filled with values and fascinating aesthetic decisions are re-discovered in a sophisticated and ambitious design.







Signoressa è anche raffinatezza ed eleganza,
e questo grazie a tutto ciò che la caratterizza,
come la cappa con solido massello,
l'imponente lavello in pietra, il sottolavello impreziosito da colonnine
con raffinato decoro.

*Signoressa is also elegant thanks to the small columns decorative base, the hood with
solid wood, the large stone sink.*





Una composizione dall'identità forte e ben definita: particolari che evidenziano il felice accostamento della tonalità cromatica scelta con i sassi naturali e gli elementi di pittura.



A composition with a strong welldefined identity: details that highlight the happy match of the colour tone that has been chosen with the natural stones and painted units.





È una soluzione ancora più legata ai ricordi e al dolce sapore di un tempo. Impreziosita da dettagli che regalano ricche suggestioni.



A solution even more associated with memories and the sweet flavour of the past. Embellished with details prodigal of the heavy fascination.



Soluzioni in muratura intonacata rendono questa composizione in verde muschio armoniosa e nello stesso tempo particolare.

Painted solutions make harmonious this composition in varnished green and at the same time they make it particular.





Signoressa offre idee adatte a chi desidera toni caldi dotati di uno stile personale e fortemente distintivo.
Signoressa represents a good solution to those who want warm colour with a personal and strongly distinctive style.



Signoressa dà forma ad un arredo
cucina fatto di cose molto espressive e
raffinate dove i colori laccati con poro
aperto creano atmosfere uniche.

*Signoressa represents a furniture for kitchen
made of expressive and elegant elements,
where the varnished colours with open pore
create a unique atmosphere.*







Ambientazioni intense ed emozionali con
particolari unici e irripetibili.
*Intense and emotional housing environments
enriched by unique and unrepeatable particulars.*





Soluzioni in muratura intonacata rendono questa composizione in
laccato giallo country armoniosa e nello stesso tempo particolare.
*Painted and tiled masonry solutions make harmonious this composition in varnished
country yellow, and at the same time they make it particular.*





Il noce dell'anta fa risaltare i preziosi decori:
il top con bordo "terno" decorato e lo schienale con
ceramica dipinta.



*The walnut door underlines the precious decorations,
the top with "terno" decorated edge and the backrest painted
ceramic*







Elementi utili a decorare e impreziosire, altri utili a organizzare e a rendere più funzionale la vita in cucina.

Elements usefull to decorate and embellish, others that are usefull to organize and make more functional the kitchen.





Molto funzionale la soluzione con le tre colonne che
permette un razionale utilizzo degli spazi e una perfetta
adattabilità alle esigenze del lavoro in cucina.



*Exquisite functionality is offered by this solution with three
columns. All the space available is used and perfectly adapted to
your requirements.*





Mille dettagli, essenziali decori sul legno, armoniosi accostamenti ed originali soluzioni ornano questa cucina.

Special details, fine decorations on wood, harmonious combinations and original solutions are the characteristics of a nice kitchen.







La tonalità decisa del noce spicca sugli
elementi murali.

*The decisive walnut tone is pronounced on the
mural elements.*





ANTE LEGNO
Wooden doors



Castagno finitura noce
Chestnut walnut finish



Frassino finitura decapè bianco
Decapè white ash finish



Giallo
Yellow



Verde muschio
Green moss



Bordeaux
Bordeaux

MANIGLIE
Handles



Iside passo 160 mm
metallo argentato
Iside silver metal handle



Iside passo 160 mm
metallo bronzato
Iside bronzed metal handle

ANTE VETRO
Glass doors



castagno finitura noce,
vetro satinato bianco
*Chestnut walnut finish, white
satin glass*



frassino finitura decapè
bianco, vetro satinato bianco
*Decapè white ash finish, white
satin glass*



giallo,
vetro satinato bianco
Yellow, white satin glass



Verde muschio,
vetro satinato bianco
Green moss, white satin glass



Bordeaux,
vetro satinato bianco
Bordeaux, white satin glass



Signoressa passo 128 mm
metallo bronzato con
porcellana decorata
*Signoressa bronzed metal handle
with decorated porcelain*

Progettazione:
ufficio tecnico ar-tre

Grafica e stampa:
grafiche baggio

Finito di stampare 02/2010

Questo catalogo è stampato utilizzando





AR-TRE
Cucine & Cucine

AR-TRE srl
Viale Europa, 10 - z.i. del Camol
33070 Tamai di Brugnara (PN)
Tel. +39 0434 610230
Telefax +39 0434 610251
e mail: ar-tre@ar-tre.it
www.ar-tre.it



ATMA
INDUSTRIE DEL MOBILE

<http://www.gruppoatma.it>
<http://www.ar-tre.it>